

L'AVENIR POUR LES JEUNES, C'EST L'EUROPE



Nous avons eu, mon Ami Helmut de la confédération des sports de Rhénanie-Palatinat et moi-même, un échange de correspondance avant l'élection en France du Président de la République Française, (Président connu à l'instant où j'écris ces lignes), correspondance dont vous trouverez copie dans cette

lettre d'information.

Nous partageons la même inquiétude de voir, dans le contexte mondial, se développer des idées populistes de rejet et d'exclusion de tout ce qui ne nous ressemble pas, au risque de voir triompher ces idées au sommet de l'Etat.

Le sport, comme toute activité humaine, n'est pas exclu du champ de la « politique » au sens noble du terme qui signifie « gouvernement »... de la cité, de l'Etat ou tout simplement d'une association ou d'un club sportif. On évoque couramment la « politique sportive » d'une commune ou d'un Etat.



La délégation de Bourgogne-Franche-Comté aux journées Franco-allemandes 2017 à Mayence.

Notre inquiétude était de voir que tous les efforts que nos structures partenaires ont déployés depuis plus de 50 ans pour promouvoir, encourager, favoriser et développer les rencontres et échanges entre jeunes allemands et français au départ risquaient de se voir remis en cause précisément par la mise en œuvre d'une politique de limitation de la circulation des personnes dans l'Union Européenne.

Chacun s'accorde à reconnaître que le programme européen ERASMUS de libre circulation des étudiants est un succès, c'est d'ailleurs la raison pour laquelle il a été « élargi » à un programme « ERASMUS + » qui concerne plus

spécifiquement le monde sportif.

Les rencontres et échanges sportifs franco-allemands que nous organisons sont des exemples de coopération, d'ouverture à une autre culture où l'on apprend à mieux se connaître pour mieux se comprendre. Ces exemples (pas ces modèles !) sont transposables à tout autre rencontre multinationale, ce qui renforce l'intérêt de participer à des formations de cadres organisées par l'OFAJ ou nous-mêmes.

Puisque le résultat du scrutin présidentiel nous le permet, nous poursuivrons inlassablement nos actions d'Education à la citoyenneté européenne par l'accès du plus grand nombre aux relations sportives internationales.



Notre délégation reçue au Parlement de Strasbourg par le député de Rhénanie-Palatinat.

Nous avons le soutien de l'Office franco-allemand pour la Jeunesse et de la nouvelle région Bourgogne-Franche-Comté par la voix de son vice-président en charge du rayonnement international, Monsieur Patrick AYACHE.

Le Président de l'AES
Robert LACROIX



L'AES à Faites du sport le 24 juin.

Retour sur l'AG du 10/03/2017

L' Association Européenne des Sports Bourgogne-Franche-Comté (l'AES) qui a succédé à l'Amicale Bourguignonne des Sports après la constitution de la Région Bourgogne-Franche-Comté, a tenu son Assemblée Générale le 10 Mars dernier à Besançon.

Ce choix correspondait à notre désir de faciliter l'accès des organisations sportives de Franche-Comté qui ont des échanges avec l'Allemagne, mais aussi avec d'autres régions d'Europe, aux actions de l'AES.

En étant réunis dans la nouvelle région, nous répondons ainsi aux souhaits des élus de voir rapidement les interlocuteurs d'un même domaine se regrouper pour plus d'efficacité. Nous sommes dans la logique de regroupement des ligues et comités régionaux des « anciennes » régions.

Nous avons été honorés de la présence de Monsieur Patrick AYACHE, Vice Président du Conseil Régional de Bourgogne-Franche-Comté, en charge des échanges et du rayonnement International.

Monsieur Jean Pierre PAPET, Président du CRUS de Bourgogne et Monsieur Marcel FLEURY, Vice Président du CROS de Franche-Comté participaient à nos travaux ainsi que Monsieur Michel VAUTROT, Président du conseil d'administration du CIS de Besançon qui nous recevait dans ses locaux.

Une importante délégation Allemande de près de 30 membres, conduite par Monsieur Helmut LOENEN-BACH, président de la commission des relations internationales du LANDESSPORTBUND de Rhénanie-Palatinat s'était déplacée pour participer à la Bourse de partenariats sportifs qui réunit chaque année des dirigeants sportifs allemands et français.

Les différentes personnalités sont intervenues reconnaissant qu'elles découvraient la richesse des actions conduites en soulignant le grand intérêt de poursuivre et d'amplifier les relations sportives entre Régions des pays de l'Union Européenne, avec la Rhénanie-Palatinat, la Hongrie, la Pologne, la Bohême Centrale, notamment pour les plus jeunes.

L'importance que nous accordons depuis de nombreuses années au rôle du Sport comme facteur d'intégration, de paix et de promotion Sociale s'en trouve validée.

Dans sa conclusion, Monsieur AYACHE, vice-président du Conseil Régional nous a assuré de son soutien dans les actions que nous menons.

Nous allons consacrer nos efforts ces prochains mois à faciliter l'intégration des Organisations sportives de Franche-Comté pratiquant des échanges, au sein de l'AES, afin de développer les partenariats avec d'autres régions d'Europe.

PRINCIPALES DATES A RETENIR

10-15/07/17

CIS Besançon :
Rencontre Pierre de
Coubertin

18-27/08/17

ESTONIE :
Forum international
Pierre de Coubertin

Septembre 2017

MAYENCE :
Inauguration des nouveaux lo-
caux de la maison de Bourgogne-
Franche-Comté

18-20/10/17

KLIGENTHAL :
Bureaux AES / LSB

Bourse de partenariats sportifs franco-allemands

Vendredi 10 Mars 19 H

Monsieur Patrick Ayache, Vice-Président du Conseil Régional de Bourgogne-Franche-Comté en charge du rayonnement international nous fait l'honneur de participer à l'ouverture de la bourse de partenariats sportifs franco-allemands organisée pour la première fois à Besançon.

Le président du Cros de Bourgogne, Monsieur Jean Pierre Papet et Monsieur Marcel Fleury, Vice-Président du Cros de Franche-Comté prennent part à nos travaux.

Monsieur Michel VAUTROT, président du CIS de Besançon nous rejoint pour nous souhaiter la bienvenue dans cet établissement rénové, ouvert à l'international et particulièrement à ce type de rencontre.



Mr AYACHE ouvre la bourse de partenariats sportifs.

La délégation Allemande, conduite par Helmut LOENENBACH, forte de près d'une trentaine de membres rejoint les représentants des organisations sportives de Bourgogne-Franche-Comté déjà présentes.

Un rapide tour de table est organisé dans lequel chacun annonce la discipline qu'il représente afin de faciliter les rencontres entre partenaires d'un même sport.

Le Président de l'AES Robert Lacroix, se félicite de l'intérêt porté par les instances officielles à notre action en faveur des échanges sportifs Franco-Allemands, mais aussi à l'échelon d'autres régions Européennes telles : Komarom-Esztergom en Hongrie, Opole en Pologne, la Bohême Centrale en République tchèque plus des contacts avec l'Italie et la Catalogne, région de Valence en Espagne. Les personnalités présentes interviennent en soulignant le rôle important du Sport, facteur d'intégration et de promotion sociale. Ils rappellent aussi que les échanges sont un excellent moyen pour mieux se connaître et s'accepter dans une Europe qui se cherche tout en étant un facteur de Paix et d'amitié entre les peuples.

Le Vice-Président du Conseil Régional, nous assure du soutien de la région dans les actions que nous menons.

Helmut LOENENBACH présente le programme d'activités 2017 élaboré en commun par l'AES et le LSB.

Tous les participants sont invités à partager le verre de l'amitié, puis les partenaires de même discipline se retrouvent pendant le repas et la soirée pour de premiers échanges.

Samedi 11 Mars 9h

En préambule du travail de la matinée, Helmut LOENENBACH nous fait part du décès de notre Ami Günther BECK, ex administrateur au LSB, pionnier des échanges sportifs entre les deux régions, francophone et francophile.

Un vibrant hommage lui est rendu, suivi d'une minute d'applaudissements.

Nous accueillons de nouveaux partenaires français pour une séquence de présentation et d'information sur l'OFAJ par Daniel Mouret. Il rappelle les nouvelles orientations de l'OFAJ et les critères à respecter pour prétendre aux aides financières de cet organisme.

Robert Lacroix annonce un appel à projet initié par l'OFAJ à l'occasion du Tour de France cycliste. Les représentants de la discipline, présents se montrent particulièrement intéressés.

Après un échange de questions-réponses les partenaires sont invités à se retrouver par discipline sportive pour discuter de leur projets de collaboration, une période de restitution des échanges est prévue en fin de matinée.

Monsieur Fleury, vice président du Cros de Franche-Comté se félicite que l'on ait choisi Besançon pour cette Bourse d'échanges, ce qui va faciliter l'intégration, au sein de l'AES, des organismes qui pratiquent déjà des échanges avec l'Allemagne, notamment avec la Thuringe, mais aussi d'autres régions d'Europe.

Robert Lacroix se félicite que l'OFAJ ait bien voulu prendre en compte des séjours de 4 nuitées dans les dossiers de demande de subvention. Il remercie l'ensemble des participants et le président du CIS qui nous a accueillis chaleureusement dans son établissement.

L'après midi est consacrée à finaliser les rencontres entre partenaires puis, pour ceux qui le souhaitent, à visiter la citadelle et le centre historique de la ville de Besançon.

En soirée, Nedja a présenté l'enquête réalisée par le LSB sur les aspirations des jeunes vis-à-vis de l'Europe. Des échanges nourris ont accompagné la présentation.

Le secrétaire Jean Pierre LECHEVALIER

Lettre de Helmut LOENENBACH Président de la commission des relations internationales de la Confédération des Sports de Rhénanie-Palatinat à Robert LACROIX Président de l'Association Européenne des Sports Bourgogne-Franche-Comté

Cher Léo,

Dernièrement nous nous sommes rencontrés à Besançon lors de la bourse de partenariats sportifs franco-allemands entre le LSB-RLP et l'Association Européenne des Sports Bourgogne-Franche-Comté pour la première fois depuis la fusion des deux régions. Nous avons à nouveau réussi à rassembler des responsables allemands et français d'associations sportives.

Depuis près de 55 ans notre partenariat sportif fait preuve de vitalité. Des milliers de jeunes des deux régions partenaires se sont depuis rencontrés d'où sont nées de fortes amitiés.

Cela fait maintenant une trentaine d'années que nous nous connaissons et que nous organisons des rencontres dans un esprit de confiance mutuelle. Cette Amitié sincère qui nous unit nous a permis de continuer à développer et élargir les réseaux de relations sportives existants, c'est ainsi que des jeunes de Hongrie, de Pologne et de

Bohême centrale prennent part depuis plusieurs années à nos activités.

Toutefois, après le Brexit et l'élection de TRUMP, nous pouvons nous demander comment cette situation va évoluer ? Comment vont voter les citoyens européens dans les mois à venir ? Le Populisme continuera-t-il de se développer ? La xénophobie et l'égoïsme détermineront-ils les activités humaines ? Quelle place sera donnée à l'esprit de tolérance ?

Cher Léo, à l'âge de 16 ans, j'ai été porté par mon rêve politique d'une Amitié entre la France et l'Allemagne qui déterminerait le devenir de l'Europe. Je m'étais alors engagé chez les « Jeunes européens fédéralistes ». J'ai été profondément impressionné par les discours de Charles de Gaulle et Konrad Adenauer que j'ai pu suivre sur la place du marché à BONN. Encore plus marquant pour moi fut mon premier séjour dans une famille française. Je ne parlais à l'époque même pas 10 mots de français. Après 6 semaines, je rêvais en français et quelques années plus tard j'étudiais la langue française à l'université (la Romanistik).



Helmut et Léo aux journées de Bourgogne-Franche-Comté à Mayence

Nous sommes tous les deux conscients que nous vivons depuis plus de 70 ans en paix. Mais qu'en pensent les plus jeunes générations ? Pensent-elles exactement la même chose que nous au sujet de l'Europe ? Se détourneront-elles de l'Europe en raison de la dégradation de leur qualité de vie pour se tourner vers les mouvements populistes qui en dehors de leur parole n'ont pas de programme fédérateur. Seule notre solidarité commune envers l'Europe peut aider sur la durée. Les tendances nationalistes en Hongrie ou en Pologne ne servent pas la cause des jeunes.

C'est pour toutes ces raisons que je me réjouis que nous ayons mis en route un projet commun avec de jeunes européens pour apprendre ce que les jeunes d'aujourd'hui attendent de l'Europe.

Peut-être trouverons-nous une nouvelle voie, et j'espère, mon cher Léo, que nous inciterons les jeunes à aller voter, partout en Europe contre le populisme et pour une Europe solidaire.

Ton Ami Helmut

Réponse à mon Ami Helmut

Mon cher Helmut,

Je partage ton inquiétude vis-à-vis de l'issue des prochaines élections nationales en France et en Allemagne, et des conséquences que cela pourrait avoir dans la poursuite de la construction de l'Union Européenne.

Nous qui militons depuis plusieurs décennies dans le domaine sportif pour la promotion et l'élargissement par les rencontres et échanges sportifs internationaux de l'idée d'une citoyenneté Européenne seule en capacité d'assurer la paix entre les nations, sur la base des expériences développées dans nos relations franco-allemandes largement

encouragées et soutenues par l'Office franco-allemand pour la Jeunesse.

Toi, comme moi, avons eu la chance d'être au contact dès notre jeune âge d'une autre culture dans un contexte qui n'était pas encore franchement celui de l'Amitié, mais très précisément celui de la réconciliation.

Cette période appartient au passé mais ne doit pas être oubliée, chacun sait qu'il faut moins de temps pour détruire que pour construire, et nous sommes toujours dans une dynamique de construction, qui n'est pas positivement linéaire comme on vient de le voir avec le retrait de l'Angleterre de l'Union Européenne.

Prendre part à la construction d'une Europe des citoyens telle est notre ambition que d'aucuns jugeront bien prétentieuse, et pourtant quelle activité humaine autre que le sport peut prétendre à l'universalité ?

L'activité sportive conçue comme un moyen de rencontrer « l'autre », de mieux le connaître pour mieux le comprendre, et non comme une fin en soi, est un élément essentiel de la motivation des jeunes, et des moins jeunes, à dépasser la « frontière » de son quartier, de sa ville, de sa région et de son pays.

Souhaitons qu'une majorité de jeunes électeurs, et de moins jeunes, ne se laissent pas séduire par les sirènes nationalistes et populistes lors des prochaines élections dans nos deux pays.

Nous partageons, depuis que nous travaillons ensemble, la même vision humaniste des relations (sportives) entre citoyens de régions d'Europe et au-delà, puisque l'un et l'autre nous avons eu -et Toi encore -des relations avec des pays d'Afrique, Tunisie, Maroc et Ruanda, qui consiste à vivre et partager des expériences communes, dans un esprit de coopération et non d'opposition et de confrontation qui se limiterait à la seule épreuve sportive.

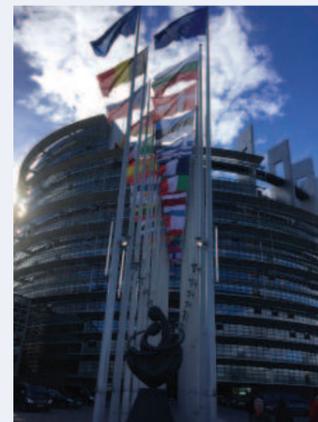
L'Association Européenne des Sports que j'ai l'honneur de présider a fait sien le slogan qui sous-tend notre engagement bénévole : « L'Europe des jeunes se construit aussi par le sport »

Mon cher Ami Helmut, je sais que tu partages cette espérance d'Europe des citoyens, paisible, plus fraternelle ; j'espère que nous aurons l'occasion de prolonger encore quelques années le travail engagé par nos prédécesseurs dans cette voie.

Avec toute mon Amitié

Robert LACROIX

Président de l'Association Européenne des Sports Bourgogne-Franche-Comté



le Parlement Européen de Strasbourg

Hommage à Günter



Günter, Helmut et Léo

Günter BECK nous a quittés dans la nuit du 10 au 11 mars 2017. Il avait eu 80 ans le 6 Août 2016. C'est en 1975 que j'ai rencontré Günter pour la première fois. Il était secrétaire général du Sportbund Rheinhessen dont les bureaux se trouvaient dans un préfabriqué près de la gare de Mayence. Avec Willi KLEIN alors secrétaire général du Landessportbund Rheinland-Pfalz (LSB/RLP) il intégra la commission internationale des sports du L.S.B., partenaire de l'Amicale Bourguignonne des Sports (ABS). Il s'occupa plus particulièrement des rencontres sportives avec la Bourgogne car il parlait un français presque parfait et il appréciait beaucoup nos vins. Il me demanda d'organiser des séjours à la base de plein air d'Auxonne pour les jeunes du T.V. LAUBENHEIM. Lors de ces « camps » il voulait que les jeunes allemands rencontrent les jeunes de LONGCHAMP, commune jumelée avec LAUBENHEIM. C'est alors que nous organisons des rencontres de football soit à Longchamp à la base de plein air d'Auxonne qui se terminaient toujours par un pique nique au cours duquel les jeunes faisaient connaissance. C'est ainsi qu'il a développé le jumelage entre les deux communes.

Dans sa vie professionnelle Günter était très apprécié par ses supérieurs et ses collègues qu'il accueillait toujours avec un large sourire. De 1974 à 1993, il présida le T.V. LAUBENHEIM, le club omnisports de la commune et dirigea la construction d'une salle de sport inaugurée pour le 100ème anniversaire du club en 1983. Aujourd'hui cette salle est la « Günther Beck salle ». Il reçut la croix fédérale du mérite pour son engagement dans le sport ainsi que la médaille d'honneur du L.S.B. Rheinland-Pfalz. Bien qu'il jouait au foot chaque dimanche matin avec les vétérans de LAUBENHEIM, il trouva quand même le temps de s'engager en politique : il fut maire de LAUBENHEIM de 1989 à 1994 puis membre du conseil municipal jusqu'en 2001.

Il y a une vingtaine d'années, il lui arrivait de revenir en Bourgogne, seul ou avec son fils, passer quelques jours de vacances car il appréciait beaucoup la cuisine bourguignonne. On pouvait alors le rencontrer dans les rues d'Auxonne ou sur le marché du vendredi toujours souriant avec son éternel cigarillo à la bouche.

Depuis son mandat à la mairie de LAUBENHEIM, il ne manquait pas de revenir à LONGCHAMP où il avait de nombreux amis, pour les fêtes annuelles du jumelage. La maladie finalement a eu le dernier mot et cet homme avenant, bon vivant nous a quittés alors que ses amis allemands et français étaient en réunion à Besançon, réunion à laquelle il avait prévu, quelques semaines plus tôt, de participer.

Jean GAETAN membre d'honneur de l'AES

Les journées Franco-Allemandes janvier 2017

L'AES, le club boxe française-savate de SA-VOUGES et la section canne de combat du Dijon Université Club aux journées franco-allemandes des 20-22 janvier 2017 à MAYENCE.



La pyramide finale avec tous les acteurs.

Nous avons été « super bien » accueillis par Daniel MOURET responsable du bureau des relations internationales du Landessportbund. Après le repas pris avec les participants allemands, polonais et tchèques, nous avons fait connaissance et appris des différentes régions. Le lendemain nous nous sommes entraînés tous ensemble pour préparer la prestation de l'après-midi, puis nous

avons visité la très belle ville de Mayence.

L'après-midi chaque groupe régional a présenté sa discipline au public composé de dirigeants sportifs et d'officiels, ces différentes démonstrations étant conclues par une prestation collective. Nedia, « assistante » de Daniel, avait organisé une soirée bowling, soirée qui été très appréciée et qui nous a permis de faire plus ample connaissance. Et dimanche nous sommes repartis après le petit déjeuner. Dans l'hôtel nous étions très bien logés. Beau cadre belle chambre...

C'était un super weekend! Une belle expérience. J'étais fière de représenter avec Nina SULLO mon club et ma discipline et ravie de découvrir d'autres disciplines de la famille des arts martiaux.

Laura BOIVIN

Laura pratique la boxe depuis 2010 (vice-championne de France en 2013 et championne de Bourgogne de 2011 à 2017) et la danse depuis 2005, elle sera de nouveau à Mayence les 2-3 et 4 juin avec l'association Mix Cité de Chenove.

La Fondation GOETHE à KLINGENTHAL : Espace de réflexion sur l'implication des jeunes dans la construction Européenne.

Du 22 au 24 Mai 2017, l'AES et le LSB de Rhénanie-Palatinat accueillent les représentants du Luxembourg (membre de l'Eurosportpool) ainsi que notre partenaire hongrois de Komárom-Esztergom. La Belgique germanophone, la Sarre et la Lorraine étaient excusées. Solène JIMENEZ représentait l'Office franco-allemand pour la Jeunesse et deux chercheurs de l'Académie Européenne d'OTZENHAUSEN avaient été sollicités en tant qu'experts. Françoise ELLOY présidente de l'UCBRP participait à nos travaux. A noter qu'un jeune réfugié Syrien faisait partie la délégation Allemande.

La thématique de cette rencontre était l'avenir de l'Europe à travers le sport et les jeunes.

Mais avant de parler avenir, le contexte actuel a été rappelé : l'existence du Brexit, la montée des populismes dans divers pays européens et la faiblesse de la participation aux élections, ce qui traduit un désintérêt ou un essoufflement de l'Union Européenne.

Où en sommes-nous de la construction européenne ? On peut rappeler trois acquis fondamentaux : la Paix, la Démocratie et l'Etat de droit et la Solidarité et la Liberté. Nous avons la chance grâce à l'espace Schengen de ne plus avoir de frontières réelles et de pouvoir circuler librement. Plusieurs questions se sont posées au cours de cette rencontre : «Qu'attendent les jeunes de l'Europe ? », « En quoi le projet de construction de l'Europe serait-il encore attractif aujourd'hui ? Si non quelle alternative ? ». Enfin « Comment moti-

ver les jeunes à participer à cette construction ? ». Pour répondre à la première question, un questionnaire a été élaboré auquel 97 personnes âgées de 17 à 46 ans ont répondu. Les résultats de l'enquête ont été présentés et seront publiés.



Sur le perron du chateau de Klingenthal.

Des réflexions ont été conduites en petits groupes sur quatre thématiques : l'engagement bénévoles des jeunes en collaboration avec les structures sportives, comment impliquer les « groupes marginaux », quelle(s) qualification(s) pour les cadres ? Propositions de l'OFAJ, nouvelles opportunités européennes.

La restitution des réflexions a été faite par les animateurs des quatre thématiques, des témoignages d'expériences personnelles ont été présentés, illustrant le long chemin qu'il reste à parcourir pour réconcilier les citoyens européens avec l'idée qu'ils sont des acteurs de la construction européenne.

Marie Lou NOIROT

Prix lycéens franco-germano-hongrois « Pierre de COUBERTIN »2017

7 élèves des lycées François MITTERRAND de CHATEAU-CHINON, Jean Marc BOIVIN de CHEVIGNY SAINT SAUVEUR, CARNOT, CHARLES DE GAULLE et MONTCHAPET de DIJON, retrouveront leurs camarades allemands et hongrois du 10 au 15 juillet 2017 au CIS de Besançon pour une semaine d'échanges sur les thèmes de l'olympisme, des valeurs du sport et du fair-play.

Une remise officielle des diplômes et médailles est prévue le jeudi 13 juillet au musée olympique de LAUSANNE en présence de représentants du CIO et des comités français et international Pierre de COUBERTIN. La visite du musée du CIO est évidemment au programme.

Le Forum international Pierre de Coubertin Août 2017 en Estonie

Pour la deuxième fois consécutive, la région BOURGOGNE-FRANCHE-COMTE représentera la France au 11ème forum international Pierre de COUBERTIN de la jeunesse. Plus de 200 participants des 20 délégations venues des cinq continents vont vivre une expérience unique de partage et de coopération. Marie Lou NOIROT étudiante en STAPS à DIJON accompagnera Justine AUBERTIN et Bérengère PRORIOL du lycée Carnot de Dijon et Sarah KORN du lycée Charles de Gaulle à Dijon, toutes trois lauréates du prix Pierre de Coubertin 2017...

Merci à la région et au comité français Pierre de Coubertin pour leur soutien financier.

Les journées régionales Bourgogne-Franche-Comté

L'association « MIX-Cité » de Chenove aux journées de Bourgogne-Franche-Comté à Mayence

Vendredi 02 Juin 2017, le groupe de Ragga dance All « Mix-Cité » de Chenôve, composé de 12 filles et deux accompagnatrices était invité à Mayence avec des membres de l'AES par le Landessportbund (LSB) et la maison de Bourgogne-Franche-Comté.

Nous avons été très bien accueillis au diocèse « Erbacher Hof » par monsieur LOE-NENBACH, Daniel MOURET et Nedia du LSB.

Ce séjour a été l'occasion de rencontrer le groupe de Hip-Hop « l'ACIM » de la maison des jeunes de Mayence et de partager nos pratiques sportives dans une ambiance amicale.

Les danseurs allemands et français ont fait connaissance par des jeux de présentation et de rôle. La méconnaissance de la langue allemande n'a nullement été une barrière pour la communication. Une chercheuse de l'université de FREIBURG présente à cette rencontre avait mission de réaliser un petit film-témoignage d'une rencontre franco-allemande de jeunes. Ce film sera, par la suite, utilisé comme support de réflexion sur le thème de la mobilité des jeunes.

Le samedi matin 03 juin, les deux groupes se sont retrouvés place Gutenberg, chacun a été très applaudi après la présentation de leur danse. Le public allemand a été ravi des prestations des danseurs français et allemands.

Le samedi après-midi les deux groupes se sont donnés rendez-vous à la maison des jeunes « Haus der Jung » pour participer à un agréable cours de danse.

Durant le séjour une forme de solidarité est née entre les deux groupes qui souhaitent prolonger cet échange l'année prochaine. Chenôve propose d'accueillir le groupe de danseurs allemands l'année prochaine dans le cadre du joli mois de l'Europe. Le projet est en phase de préparation.



P s :

Les danseurs de Mix-cité.

Nous remercions Daniel Mouret et Nedia de nous avoir accompagnés durant ces 2 jours avec la contrainte du mois du Ramadan et la logistique de préparation pour les repas.

Les danseurs A.C.I.M se sont aussi adaptés aux horaires de rupture du jeûne des danseuses Mix-Cité en partageant les repas en soirées.

Remerciement également à Léo, son collègue et son épouse pour le bon déroulement du voyage.

Bien cordialement.

Nawal ESSAKI
Animatrice jeunesse

ASSOCIATION EUROPEENNE DES SPORTS
BOURGOGNE - FRANCHE-COMTE

Palais des sports Jean-Michel Geoffroy

17 rue Léon Mauris - 21000 DIJON

Tél : 03 80 48 84 57 - Fax : 08 11 388 158

Email : contact@ae-sports.eu - Site : www.ae-sports.eu